JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 20 MAY 1992
No. 1992/98 *(PART II)*

MERCREDI 20 MAI 1992
No. 1992/98 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 20 May 1992

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	3078th meeting	Security Council Chamber

COMMITTEE ON THE ADMISSION OF NEW MEMBERS

Morning*	89th meeting	Conference Room 7

* Following the adjournment of the 3078th meeting.

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room
Afternoon*	3079th meeting	Security Council Chamber

* Following the adjournment of the consultations.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-sixth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1992/98 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Mercredi 20 mai 1992

CONSEIL DE SECURITE

10 h 30	3078e séance	Salle du Conseil de sécurité

COMITE D'ADMISSION DE NOUVEAUX MEMBRES

Matin*	89e séance	Salle de conférence 7

* A l'issue de la 3078e séance.

CONSEIL DE SECURITE

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation
Après-midi*	3079e séance	Salle du Conseil de sécurité

* A l'issue des consultations.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la quarante-sixième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No. 1992/98 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

Twenty-fifth session

CONGRESS ON INTERNATIONAL TRADE LAW

Uniform commercial law in the twenty-first century

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	General Assembly Hall
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	General Assembly Hall

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DES NATIONS UNIES SUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

Vingt-cinquième session

CONGRES SUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

Le droit commercial uniforme au vingt-et-unième siècle

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de l'Assemblée générale
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de l'Assemblée générale

AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN

10 a.m.	416th meeting	Conference Room 4
3 p.m.	417th meeting	Conference Room 4

COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN

10 heures	416e séance	Salle de conférence 4
15 heures	417e séance	Salle de conférence 4

AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN

Informal consultations

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
Afternoon**-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

* Following the adjournment of the 416th meeting of the Committee.

** Following the adjournment of the 417th meeting of the Committee.

COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN

Consultations officieuses

Matin* jusqu'à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4
Après-midi* jusqu'à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

* A l'issue de la 416e séance du Comité spécial.

** A l'issue de la 417e séance du Comité spécial.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-second session

Morning*-1 p.m.	17th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

1. Programme questions [4]

(b) Proposed revisions to the medium-term plan for the period 1992-1997 (A/47/6)

Consideration of document A/47/6, Programme 35

2. Review of the programme of work of the Committee and suggestions on the timing and duration of its sessions [3]

3 p.m.-6 p.m.	18th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Review of the programme of work of the Committee and suggestions on the timing and duration of its sessions [3]

* Following the adjournment of the 64th meeting of the Fifth Committee (see Part I of the *Journal*)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-deuxième session

Matin* jusqu'à 13 heures	17e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

1. Questions relatives au programme [4]

b) Modifications qu'il est proposé d'apporter au plan à moyen terme pour la période 1992-1997 (A/47/6)

Examen du document A/47/6, Programme 35

2. Examen du programme de travail du Comité et suggestions sur le calendrier et la durée des sessions [3]

15 heures à 18 heures	18e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Examen du programme de travail du Comité et suggestions sur le calendrier et la durée des sessions [3]

* A l'issue de la 64e séance de la Cinquième Commission (voir la Partie I du *Journal*).

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS

WORKING GROUP ON ENFORCED OR INVOLUNTARY DISAPPEARANCES

Thirty-sixth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES DISPARITIONS FORCEES OU INVOLONTAIRES

Trente-sixième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 647th meeting* of the SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNCIL AND PEOPLES will be held on Thursday, 21 May 1992, at 10 a.m. in Conference Room 5. The agenda for the meeting will be as follows:

1. Anguilla (A/AC.109/1106)

2. United States Virgin Islands (A/AC.109/1109)

3. Hearing of a petitioner

* Following adjournment of the meeting of the Subcommittee, there will be informal consultations on documents submitted by the Rapporteur (draft reports on Pitcairn, British Virgin Islands and Turks and Caicos Islands).

* * *

UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

Pre-Conference consultations

Pre-Conference consultations will take place on 1 and 2 June 1992 in Conference Room 4 of the Rio Centro Conference Centre. The purpose of the consultations, which will be open to all participating States, is to reach final agreement on recommendations to be made on all procedural and organizational matters to be dealt by the Conference at the opening meeting. The annotated provisional agenda for the Conference (A/CONF.151/1) and the organization of work, including the establishment of the main committee of the Conference (A/CONF.151/3), are now available.

List of speakers

The list of speakers for the general debate is open. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate, which is scheduled to begin on Wednesday, 3 June 1992, at 3 p.m., are kindly requested to contact the secretariat (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 647e séance* du SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX aura lieu le jeudi 21 mai 1992 à 10 heures dans la salle de conférence 5. L'ordre du jour de la séance sera le suivant :

1. Anguilla (A/AC.109/1106)

2. Iles Vierges américaines (A/AC.109/1109)

3. Audition d'un pétitionnaire

* A l'issue de la séance du Sous-Comité, des consultations officieuses auront lieu sur les documents soumis par le Rapporteur (projets de rapport sur Pitcairn, les îles Vierges britanniques et les îles Turques et Caïques).

* * *

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Consultations préalables à la Conférence

Des consultations préalables à la Conférence auront lieu les 1er et 2 juin 1992 dans la salle de conférence 4 du Centre de conférences Rio Centro. Le but des consultations, réservées à tous les Etats participant, est d'atteindre un accord final sur les recommandations qui seront présentées sur les questions de procédures et les questions d'organisation que la Conférence examinera à sa séance d'ouverture. L'ordre du jour annoté de la Conférence (A/CONF.151/1) et l'organisation des travaux, y compris la création d'une grande commission (A/CONF.151/3), sont maintenant disponibles.

Liste des orateurs

La liste des orateurs désirant participer au débat général est ouverte. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général, qui commencera le mercredi 3 juin 1992 à 15 heures, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat (Tél. : 963-5717, Bureau S-2977A).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

The 1992 regular session of the UNICEF EXECUTIVE BOARD will open on Monday, 15 June 1992. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1992/1/Rev.1.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but not later than 2 June 1992.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate, which will take place on 15 and 16 June 1992, are now being accepted. Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Executive Board (Tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

Presentation of the UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeeting at 6 p.m., Monday, 15 June 1992, there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1992 recipient is the Bangladesh Rural Advancement Committee (BRAC) for its exceptional contribution in providing exemplary service to the poor and most vulnerable populations, children and women and its innovative ideas in providing basic education, especially to girls, and healh care.

BRAC was founded in 1972 after the devastating upheavals of the liberation war. It is probably the largest indigenous non-governmental organization in the developing world, with over 4,700 full-time workers and over 6,000 part-time primary school teachers.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE on Thursday, 21 May 1992, at 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

There will be a closed meeting of the WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP on Friday, 22 May 1992, at 12 noon in Conference Room 6.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La session ordinaire de 1992 du CONSEIL D'ADMINISTRATION s'ouvrira le lundi 15 juin 1992. L'ordre du jour provisoire annoté de la session du Conseil (et de ses comités) figure dans le document E/ICEF/1992/1/Rev.1.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 2 juin 1992.

Les inscriptions sur la liste des orateurs désirant participer au débat général, qui se tiendra les 15 et 16 juin 1992, sont ouvertes. Les délégations sont priées de contacter le bureau du Secrétaire du Conseil d'administration (Tél. : 326-7091 or 326-7095), dès que possible.

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture de la séance du Conseil d'administration le lundi 15 juin 1992 à 18 heures, une cérémonie aura lieu pour la remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF. Le lauréat de 1992 est le Bangladesh Rural Advancement Committee (BRAC) en raison de sa contribution exceptionnelle par la fourniture d'un service exemplaire aux personnes les plus vulnérables, les femmes et les enfants, et en raison de ses idées novatrices pour l'offre d'un enseignement de base, spécialement pour les filles, et la fourniture de soins de santé.

Le BRAC a été créé en 1972 à la suite des bouleversements causés par la guerre de libération. Il constitue probablement la plus grande organisation non gouvernementale autochtone du monde en développement, employant plus de 4 700 salariés à plein temps et plus de 6 000 instituteurs à temps partiel.

* * *

AUTRES REUNIONS

L'ORGANISATION DE LA CONFERENCE ISLAMIQUE tiendra uen réunion privée le jeudi 21 mai 1992 à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Le GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS tiendra une réunion privée le vendredi 22 mai 1992 à midi dans la salle de conférence 6.

* * *

Meeting

A meeting will be convened on Tuesday, 26 May 1992, at 10.30 a.m., at which the Secretary-General will make a statement on the drought crises in southern Africa. An international pledging conference to address the crises will take place in Geneva on 1 and 2 June 1992, under the joint auspices of the United Nations and the Southern African Development Coordination Conference. Copies of the joint UN/SADCC appeal will also be available at the meeting on 26 May 1992.

* * *

Press facility

At the United Nations Conference on Environment and Development (UNCED), Rio de Janeiro, Brazil, from 3 to 14 June, a press facility will be available to Member States and United Nations agencies and programmes for briefings of accredited press. This room, which seats 344, does not have interpretation facilities. Briefers who wish consecutive interpretation must thus provide interpreters. Due to the many inquiries we have received, it has been decided that a portion of each day will be available for advance bookings of the briefing facilities. Request should be made to: Mr. Joe Sills, Department of Public Information, Room S-941, Ext. 5128 through 22 May and, after that date, at the Department of Public Information office, Rio Centro, the site of UNCED.

* * *

Réunion

Une réunion sera convoquée le mardi 26 mai 1992 à 10 h 30. Le Secrétaire général y fera une déclaration sur les crises de sécheresse en Afrique australe. Une conférence internationale d'annonces de contributions aura lieu à Genève les 1er et 2 juin 1992, sous les auspices de l'Organisation des Nations Unies et de la Conférence sur la coordination du développement de l'Afrique australe. Des exemplaires de l'appel commun ONU/CCDAA seront disponibles à la réunion du 26 mai 1992.

* * *

Salle de presse

A la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement qui se tiendra à Rio de Janeiro du 3 au 14 juin 1992, une salle de presse sera mise à la disposition des Etats Membres et des organismes et programmes des Nations Unies pour les besoins des réunions d'information à l'intention des représentants de la presse accrédités. Cette salle, d'une capacité de 344 sièges, n'est pas équipée pour l'interprétation. Les conférenciers souhaitant avoir une interprétation consécutive devront fournir les interprètes. Au vu des nombreuses demandes qui ont été reçues, il a été décidé de prévoir chaque jour un certain nombre d'heures durant lesquelles la salle pourra être réservée à l'avance. Les demandes doivent être adressées à : M. Joe Sills, Département de l'information, bureau S-941, poste 5128, jusqu'au 22 mai, puis ultérieurement, au bureau du Département de l'information au Rio Centro, siège de la CNUED.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 19 May 1992

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE — 646th meeting

Requests for hearing

The requests for hearing contained in communication No. 4/92 of 11 May 1992 related to the question of Dissemination of information on decolonization and to the Trust Territory of the Pacific Islands were granted.

Petitions, information and assistance

The Subcommittee heard a statement by the representative of the Department of Public Information.

The representatives of India, Mali, Russia, Cuba and China made statements.

Hearing of a petitioner

The Subcommittee heard a petitioner, Mr. J.A. González-González, on the question of Dissemination of information on decolonization.

St. Helena

The Subcommittee continued its consideration of the question.

Anguilla

The representative of Trinidad and Tobago made a statement.

AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN — 414th and 415th meetings

The Chairman made a statement.

Mardi 19 mai 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE — 646e séance

Demandes d'audition

Le Sous-Comité fait droit aux demandes d'audition figurant dans la communication No 4/92 du 11 mai 1992 relative à la question de la diffusion d'informations sur la décolonisation et au Territoire sous tutelles des Iles du Pacifique.

Pétitions, information et assistance

Le Sous-Comité entend une déclaration du représentant du Département de l'information.

Les représentants de l'Inde, du Mali, de la Russie, de Cuba et de la Chine prennent la parole.

Audition d'un pétitionnaire

Le Sous-Comité entend un pétitionnaire, M. J.A. González-González, qui intervient sur la question de la diffusion d'informations sur la décolonisation.

Sainte-Hélène

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question.

Anguilla

Le représentant de la Trinité-et-Tobago fait une déclaration.

COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN — 414e et 415e séances

Le Président fait une déclaration.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-fourth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 19 MAY 1992

2262nd meeting

Draft code of crimes against the peace and security of mankind

The Commission continued its consideration of the tenth report of the Special Rapporteur, Mr. Doudou Thiam (A/CN.4/442) (Question of international criminal jurisdiction)

The Commission concluded its general debate on point C of Part II of the report (Complaints before the Court). It began its consideration of points D (Proceedings relatings to compensation), E (Handing over the subject of criminal proceedings of the Court) and F (The Court and the double-hearing principle).

The Commission set up a Working Group on the question of an international jurisdiction with a view to dealing with matters related to the General Assembly resolution 46/54.

* * *

ASSEMBLE GENERALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 19 MAI 1992

2262e séance

Projet de code des crimes contre la paix et la sécurité de l'humanité

La Commission poursuit l'examen du dixième rapport du Rapporteur spécial, M. Doudou Thiam (A/CN.4/442) (Question de la juridiction pénale internationale).

La Commission termine le débat général sur le point C de la Partie II du rapport (Plainte devant la cour). Elle commence l'examen des points D (L'action en réparation), E (La remise à la cour d'une personne faisant l'objet d'une poursuite pénale) et F (La cour et le principe du double degré de juridiction).

La Commission crée un Groupe de travail sur la question d'une juridiction internationale chargé des questions relatives à la résolution 46/54 de l'Assemblée générale.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York